



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

June 6—2021—6 Czerwiec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Jan Wachala
Associate Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
Coordinator & Youth Ministry*

Witold Socha
Richard Sokas
Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM
Closed on Wednesday
& Weekends



Solemnity of the Most Holy Body & Blood of Christ

I am the living bread that came down from heaven,
says the Lord;
whoever eats this bread will live forever.

- John 6:51

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba,
rzekł Jezus;

Jeśli ktoś spożywa ten chleb, będzie żył na wieki.

- Jan 6,51

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SOLEMNITY OF THE MOST HOLY BODY & BLOOD OF CHRIST - UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSZTUSA SATURDAY - JUNE 5 - SOBOTA

- 4:30 pm-EN - Health & God's blessings upon Joel Lopez; Don Swies; James, Kevin & Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Frances Kocian (req. by family)
† Norma DeStefano (req. by Patty Krause)
† Kenneth Wodarski (req. by Corinne Filipiak)
†† Frank & Stella Majewski (req. by family)
†† Edward & Antoinette Gaffney (req. by family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by Jim McKeon)
- 7:00 pm-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla członków Straży Honorowej NSPJ i NSM
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk
- ### **SUNDAY - JUNE 6, 2021 - NIEDZIELA**
- 7:30 am-EN † Zbigniew Stopka
† Frances Kocian (req. by family)
- 9:00 am-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów, Franciszki Purchla, Anny i Karola Czerwień, Leszka Ligęska z okazji urodzin i imienin (zam. żona Krystyna)
† Marianna Pytel, † Eugune Zbela, † Jan Parzątek,
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk,
† Stanisław Purchel, † ks. Jerzy Maniak,
† ks. pr. Władysław Podeszwik,
† ks. bp Wojciech Ziembra,
†† Stefan, Anna i Małgorzata Sroka
- 10:30 am-EN - Health & God's blessings upon Marcin Lichaj (req. by family), Deacon Ron Morowczynski & family (req. by REF Program)
† Frances Kocian (req. by family)
- 12:30 pm-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów, Irene i Frank Cebulski z okazji 50 rocznicy ślubu
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk,
† Stefania Biłek, † ks. Jerzy Maniak,
† Leszek Sienkiewicz (36 roczn. śm.),
† Czesław Awgul (zam. Rodzina),
†† Stefan, Anna i Małgosia Sroka (zam. córka i siostra),
†† Leonarda i Antoni Sienkiewicz oraz zmarli z rodziny Sienkiewicz i Matysów
- 7:00 pm-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Danieli Wójcik
† Leonarda Moczydłowska, † Jan Parzątek,
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk,
† Mike Warner (zam. Barbara Kubien),
†† Stanisław, Waldemar i Jacek Wójcik

MONDAY - JUNE 7 - PONIEDZIAŁEK

10th Week in Ordinary Time - 10 Tydzień Zwykły

- 7:30 am-EN †† Leo & Antoinette Borinski
†† Annette Daoust & Helen Honkisz
- 8:30 am-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Zofii Abramczyk
† ks. Jerzy Maniak, † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk

TUESDAY - JUNE 8 - WTOREK

- 7:30 am-EN † Władysław Ogiela (req. by Anna Jachymiak)
- 8:30 am-PL † ks. Jerzy Maniak, † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk,
† Antoni Banachowski (1 roczn. śm.)
- 7:00 pm-PL † Jan Parzątek, † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk, † ks. Jerzy Maniak

WEDNESDAY - JUNE 9 - ŚRODA

- 7:30 am-EN - God's blessings upon Margaret McKeon (req. by Joel Lopez), Emily Jachymiak on the occasion of her birthday (req. by Kasper family)
† Marlene Sokolowski (req. by Senior Club)
- 8:30 am-PL † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk

THURSDAY - JUNE 10 - CZWARTEK

- 7:30 am-EN † Marlene Sokolowski (req. by friend)
- 8:30 am-PL † Franciszek Kudzia, † Andrzej Cieplinski,
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk

FRIDAY - JUNE 11 - PIĄTEK

*Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus -
Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa*

- 7:30 am-EN † Charles Kalensky (req. by family)
- 8:30 am-PL † ks. Jerzy Maniak, † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk
- 7:00 pm-PL † Jan Parzątek, † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk, † ks. Jerzy Maniak

SECOND SATURDAY - JUNE 12 - DRUGA SOBOTA

*The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary -
Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny*

- 8:30 am-PL † Genowefa Łyszczarczyk,
† Wojciech Łyszczarczyk
- 1:30 pm-EN - BAPTISM: Noah Mendez
- 4:30 pm-EN - Health & God's blessings upon Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Frances Kocian (req. by family)
† Ruth Gutierrez (req. by Pam Maza)
† Helen Trojnar (req. by Sam & Jan Perry)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by Jim McKeon)
- 7:00 pm-PL - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla róż różańcowych Miłosierdzia Bożego,
św. Faustyny i Królowej Polski, † ks. Jerzy Maniak,
† Genowefa Łyszczarczyk, † Wojciech Łyszczarczyk

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 5/29-30/2021

Mass Time	Number of Envelopes	Collection Amount
4:30pm	35	\$586.00
7:30am	34	\$646.00
9:00am	78	\$1,703.00
10:30am	52	\$1,357.00
12:30pm	54	\$1,464.00
7:00pm	20	\$519.00
Mailed-In Env	32	\$738.00
E-Giving/Text-to-Give	11	\$137.00
TOTAL	316	\$7,150.00

Building Maintenance Fund - \$307.00

Stole Fees - \$200.00

Total All Other Miscellaneous Income - \$360.00

TOTAL DEPOSITED - \$8,017.00

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.
THANK YOU for supporting our Parish!



Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Thank You for Your Generosity

St. Faustina Kowalska Parish would like to offer sincere thanks to the parishioner, who wishes to remain anonymous, for the sacrificial offering of \$5,000 towards the needs of the parish.

May the good Lord, our God, reward Your generous heart - because we do everything for His greater glory - AMDG!



Parafia św. Faustyny Kowalskiej pragnie jak najserdeczniej podziękować anonimowemu ofiarodawcy, który złożył ofiarę wys. \$5,000 na potrzeby parafii.

Niech dobry Pan Bóg wynagrodzi Wam hojność serca - bo przecież na jego chwałę wszystko to robimy - AMDG!

Jesus said, „Today, penetrate into the spirit of My poverty and arrange everything in such a way that the most destitute will have no reason to envy you. I find pleasure, not in large buildings and magnificent structures, but in a pure and humble heart.”

—St. Faustina (Diary, 5327)

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, June 12, 2021

4:30 pm - Fr. John Noga

Sunday, June 13, 2021

7:30 am - Fr. Mark Duran

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Joe Mol

12:30 pm - Fr. Jan Wąchała

7:00 pm - Fr. Jan Wąchała

Wedding Banns

Jeśli ktoś wie o przeszkodach niemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.



Jerry Trujillo & Monica Estrada - II

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.

Lector Schedule

Saturday, June 12, 2021

4:30 pm - M. Wodke

Sunday, June 13, 2021

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - Z. Kaczmarczyk, B. Pępek & M. Wirtel

10:30 am - C. Cortesi

12:30 pm - Polska Szkoła Adama Mickiewicza

7:00 pm - M. Słowakiewicz, O. Pępek & Z. Koszyłko

Altar Server Schedule

Saturday, June 12, 2021

4:30 pm - A. & T. Krol

Sunday, June 13, 2021

7:30 am - P. Mrowca

9:00 am - D. Skibinski & D. Solarczyk

10:30 am - J. Woodward

12:30 pm - Polska Szkoła Adama Mickiewicza

7:00 pm - M. Słowakiewicz & O. Pępek

Queen of Hearts Raffle

The Holy Name Society Queen of Hearts raffle is still rolling! The second Joker was found May 22 and the board has been reset. There was no drawing over the Memorial Day weekend. It is a split the pot raffle. The drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). Tickets are just \$1 each or 6 for \$5 and can be purchased at Tom's Tap or in the parish office. The pot is \$120,842.





Dear Parishioners and Friends,

The Solemnity of Corpus Christi is a celebration of praise and thanksgiving for the gift of the Eucharist. On this day, Christians gather around the altar to contemplate and adore the mystery of faith, the memorial of Christ's sacrifice, through which he brought salvation to all people. The first Christians, who encouraged one another to receive Holy Communion, understood the meaning of the Eucharist perfectly in the words: "let's go for life, for strength, for love, for holiness!" A Catholic newspaper published a letter from a reader who, after several years of living in sin, made a sincere confession. Her confessor advised her on frequent and even daily Holy Communion. "It saved me," she confessed. She found in Holy Communion strength to overcome evil and persevere in good. After some time, she began to be considered a devotee and she now wonders what to do next, "because for me" - she writes - "to give up frequent Holy Communion means to go back to sin. I will not endure without this help from Jesus in the Eucharist. I myself do not have the strength to resist sin."

Jesus first descended from heaven to earth, lived for 33 years and taught about the kingdom of God, and just before his death on the cross, he left us the Blessed Sacrament in his testament. And when he rose from the dead and ascended to heaven, he at the same time remained with us, on earth - with body and soul under the appearance of bread and wine. But do we really believe it? Nobody is free from a lack of faith or a momentary doubt. The miracle in Macerata, Italy, proves it. On the morning of April 15, 1356, a priest celebrated Mass in a Benedictine church. During the consecration, he had a brief moment of doubt about the real presence of Christ in the Eucharist, when suddenly, while breaking the Bread, blood flowed from the Host. His hands trembled and drops of blood fell on the corporal under the chalice. At the conclusion of the Mass the priest rushed to the bishop, who ordered the stained corporal to be canonically examined in the cathedral. This miracle was compared to the famous Bolsena miracle of 1236, which gave rise to the feast of Corpus Christi. The commission confirmed the authenticity of the miracle and the corporal with blood stains was exposed to public adoration. Those blood stains clearly visible on the corporal are considered the Most Holy Blood of the Savior. The reliquary containing the precious treasure survived the turbulent vicissitudes of fate and its contents are venerated to this day in the chapel of the Macerata Cathedral - especially during the Corpus Christi octave.

Christ once said to people listening to him, who had many of the same problems as us, "My flesh is real food and my blood is real drink." And "if anyone eats this bread, he will live forever." And then there were those who believed, as well as those who left. And there are some among us who will accept these words with faith, others might contemplate them and still others will probably leave and go deal with their own things without any reaction, as if nothing had happened. What are you going to do?

God bless all those who came today for the Corpus Christi procession, all those who prepared the altars, decorations, the brass band and all those who publicly and joyfully professed their faith in the presence of Jesus in the Eucharist. God bless Grzegorz Truty, who selflessly repairs and sets up the sound system in the church. God bless Darek Cudzych, who cleaned and prepared the concrete slab in the Healing Garden, and the golden jubilarians, Frank and Irene Cebulski, for sponsoring granite slabs. God bless Michael Dolan for donating the Divine Mercy Jesus image for our Healing Garden, and Stanislaw Peppek for installing the image. I would like to thank our Operations Director, Celena Strader, and the Finance Committee for the preparation and presentation of the 2019-2020 fiscal year report. I am asking all of you for your understanding and kind support of our work. There are still many of you who put a symbolic \$1 into the collection basket.

It is thanks to your kindness and generosity that we can operate, make improvements, decorate, and worship in our beautiful parish of St. Faustina Kowalska. May the Lord Jesus reward you generously for all that is good.

God bless!
Rev. Ted Dziesko
Pastor

Moving Forward - COVID 19

As we make progress to overcome the pandemic, many in our community look forward to removing their masks given the recent announcements by the CDC, local health departments and State and City officials. At the same time, we recognize that we haven't reached „herd immunity“ yet and there remains a risk of infection for many. Because of this, State and local authorities support the prerogative of local establishments and organizations to continue requiring masks for all visitors and/or to require verification of vaccine status for those who prefer not to wear a mask. Here, at St. Faustina Kowalska Parish, WE WILL CONTINUE to require masks for all attendees at Masses and liturgies, as well as registration, until we reach Phase 5 - WHICH MIGHT BE AS EARLY AS THIS FRIDAY, JUNE 11! This is the best option for our parish, as we have too few volunteers to assume the added responsibility of validating attendees' vaccination status when entering the church. The Mass attendance capacity has been raised to 60%. Thank you for your patience and cooperation.

Live Streaming Mass

We would like to inform everyone that we continue to live stream Mass from St. Faustina Kowalska Parish every Sunday at 7:30 am in English and at 9:00 am in Polish. These Masses can also be watched at a later time on our parish Youtube channel:

<https://www.youtube.com/channel/UCa0ROrR8Ro0LH5tIAe61jqQ>



Adoration of the Blessed Sacrament
Every Tuesday
9:30 am - 7:00 pm

Please register on Tuesday by writing your name in the appropriate time slot on the sign up sheet when you enter the church.

The Divine Mercy Chaplet is prayed out loud together at 3:00 pm in Polish and at 5:30 pm in English.

Remember Your Father on June 20

Father's Day card and Spiritual Bouquet envelope sets are available on the tables at the exits to church to enroll your father, whether living or deceased, in the spiritual bouquet of Masses to be celebrated on Father's Day.

Completed envelopes may be returned with your offering any time prior to Wednesday, June 16th. Also, you may enclose a list of names to be prayed for in one envelope, if that is the case.

Second Collection Next Weekend

The second collection taken up at all the Masses next weekend, June 12-13, is designated for the Priests' Health & Retirement fund. Thank you for your generosity.

Religious Education Formation Program News

Pictures from Confirmation 2021 and First Holy Communion 2020 are available to be picked up from the parish office during normal business hours.

Early Registration for the 2021-22 REF School Year

Early REF Program Registration for the 2021-22 Catechetical Year will begin June 6 online, and there will be a registration event on Sunday, June 20. Please click the link below to register your child/ren online and receive the early registration discount of \$30 per family. Classes will meet only twice a month on Wednesdays, from September to May, between 5:30 pm - 8:30 pm.

Please note: We will once again be accepting payment methods via *Venmo*. If you choose not to use *Venmo*, we will also accept checks and cash that can be dropped off at the parish office via the mail slot and a receipt will be mailed to you shortly thereafter.

The deadline to have the registration forms filled out AND the tuition paid to receive the early registration is June 30, 2021.

EARLY REGISTRATION FORM LINK: <https://forms.gle/e9VvAvcozhvbhTmc7>
VENMO PAYMENT: <https://venmo.com/StFaustina-KowalskaREF>



St. Faustina Kowalska Parish
Membership Form

Please check one:

I/We want to register

I/We Have A Change of Address

I/We Are Moving out of Parish

First & Last Name: _____

Home Address: _____

Phone: _____

Email Address: _____

Please return this form in the Sunday collection basket or drop it off at the parish office.

The Most Holy Body & Blood of Christ

The Church punctuates the liturgical year by celebrating various events important to the mystery of our salvation. Solemnities are the celebrations of greatest importance. The solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, most commonly known by its Latin name - *Corpus Christi* (which means the Body of Christ) - goes back to the 13th century, but it celebrates something far older: the institution of the Eucharist at the Last Supper. While Holy Thursday is also a celebration of this mystery, the solemn nature of Holy Week, and the focus on Christ's Passion on Good Friday, overshadows that aspect of Holy Thursday.

In 1246, Bishop Robert de Thorete of the Belgian diocese of Liège, at the suggestion of St. Juliana of Mont Cornillon (also in Belgium), convened a synod and instituted the celebration of the feast. From Liège, the celebration began to spread, and, on September 8, 1264, Pope Urban IV issued the papal bull "Transiturus," which established the Feast of Corpus Christi as a universal feast of the Church, to be celebrated on the Thursday following Trinity Sunday. The date changes each year: Trinity Sunday is celebrated a week after Pentecost Sunday which, in turn, is celebrated 50 days after Easter. While the Feast of Corpus Christi is one of the ten Holy Days of Obligation in the Latin Rite of the Catholic Church, in some countries, including the United States, the feast has been transferred to the following Sunday.

At the request of Pope Urban IV, St. Thomas Aquinas composed the office (the official prayers of the Church) for the feast. This office is widely considered one of the most beautiful in the traditional Roman Breviary (the official prayer book of the Divine Office or Liturgy of the Hours), and it is the source of the famous Eucharistic hymns *Pange Lingua Gloriosi* and *Tantum Ergo Sacramentum*.

For centuries after the celebration was extended to the universal Church, the feast was also celebrated with a prominent aspect - the Eucharistic procession, which follows the Mass. A Host consecrated during the Mass is placed in the monstrance and carried by the priest with candles, incense, and under a baldachin (a canopy on four poles) stopping at temporary altars where the Eucharistic blessing may be given with final benediction at the main altar of the church. The most beautiful aspect of this procession is that it is not to take place within the body of the church - but an outdoor procession; a public display of our love for the Lord!

Today we give special thanks and praise to God for this sublime gift of His Body and Blood that Christ left to us at the Last Supper: 1. - The living *Memorial* of His Passion, Death, and Resurrection, which brings us its sacrificial and saving power until the end of time. 2. - The great *Sacrament* by which we encounter the living risen Christ and receive strength in holiness so that all people may come to walk in the light of one faith, in one communion of love. 3. - The sacred *Banquet* in which all are fed at God's table and grow into the holiness of the risen Christ.

Corpus Christi Procession

This year our parish will celebrate the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ by having a procession along the streets and sidewalks to 4 altars around our property with prayers in both the English and Polish languages. The procession will begin at 11:45 am - after the 10:30 am English Mass, but before the 12:30 pm Polish Mass - in the Healing Garden in front of the church, where the first altar will be set up. Please join us!



Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus - June 3

This solemnity honors the Most Sacred Heart of Jesus and occurs on the Friday after the 2nd Sunday after Pentecost. This feast, unlike most of the major liturgical solemnities, does not celebrate a particular event in the History of Salvation. It commemorates this salvation itself. It celebrates the truth that God is love and He desires all generations to discover Him through Christ and respond to His love. We can elicit such a response more readily by contemplating the sufferings of Christ for us. The pierced heart on the cross is a symbol of this suffering. From it flowed „blood and water, the fountain of sacramental life in the Church” (Preface).



Sacred Heart offering prayer

My God, I offer you all my prayers, works, joys and sufferings in union with the Sacred Heart of Jesus for the intentions for which he pleads and offers himself in the holy sacrifice of the Mass, in thanksgiving for your favors, in reparation for my sins and in humble supplication for my temporal and eternal welfare; for the needs of our holy mother, the Church; for the conversion of sinners; and for the relief of the poor souls in purgatory. Amen.

Memorial of the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary - June 4

This memorial stems from the efforts of St. John Eudes to inspire devotion to the Immaculate Heart of Mary and occurs on the Saturday after the 2nd Sunday after Pentecost. In 1646, St. John Eudes, won approval for a Mass of the Immaculate Heart of Mary to be celebrated locally. In 1855 the Congregation of Rites approved a Mass for the feast, and in 1880 Leo XIII extended it to the whole diocese of Rome. After the appearances of Mary to three children at Fatima in 1917, Pius XII consecrated the world to the Immaculate Heart of Mary in 1942. The theme of this feast is becoming worthy temples of God's glory through devotion to the Immaculate Heart.

The Most Holy Body and Blood of Christ

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © R. Gino Santa Maria,
© Соболь Александр / AdobeStock
Excerpts from the Lectionary for Mass
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

June 6, 2021

The cup of salvation
I will take up, and I will call
upon the name of the Lord.

Psalm 116:13

JESUS' SELF-GIFT

Today's solemnity celebrates Jesus' self-gift to us in the Eucharist, the Living Bread that nourishes us, the perpetual Sacrifice that redeems us, the Real Presence that comforts us on our pilgrimage and challenges us to self-sacrificing love. As in our own Liturgy of the Word, Moses in Exodus solemnly proclaims God's word to the assembled people, who solemnly affirm their acceptance of that word and pledge obedient fulfillment. Then, in a ritual reminiscent of our own liturgy, Moses seals the people's spoken assent by sprinkling the assembly with sacrificial blood. The Letter to the Hebrews portrays Christ as our High Priest, entering the Holy of Holies with his own Blood to seal the New Covenant that frees its participants from death. This Sacrifice Jesus instituted sacramentally at the Last Supper and offered on the altar of the cross, the Sacrifice and Supper of which we partake at every Eucharist.

JESUS' SACRIFICE AND OURS

In presenting the still-familiar four-fold "Shape of the Eucharist"—Jesus takes / blesses / breaks / gives (Mark 14:22)—Mark omits Matthew's specification of purpose "for the forgiveness of sins," and Luke's "for the remembrance of me." But Jesus does recall the covenant, Israel's liberation from Egypt's slavery. And could the disciples—or we—fail to recall that, in Mark's earliest verses, Jesus sits at table "with tax collectors and those known as sinners" (2:15)? Mark also emphasizes the Eucharist as our participation in Jesus' passion and pledge of our share in his future glory. Jesus had earlier referred to his disciples' suffering as "drinking from the cup he would drink" (10:38–39). Soon he would beg his Abba to "take this cup away" (14:36). But while sharing the Eucharistic cup, Jesus promises a day when he would "drink it new" (14:25): the cup of suffering and sorrow is not the last cup he—or we—will drink, the cup of the Garden of Agony will be transformed into the cup of the Kingdom of God.

WORSHIPING AND SERVING

Through both scripture and tradition, Jesus' Eucharistic self-giving challenges us who partake so frequently of the Eucharist (or hope to do so again once the pandemic is past) to become a community of self-sacrificing love that both worships Christ's presence in the Blessed Sacrament and serves Christ's presence in others. In his Apostolic Exhortation, *The Joy of the Gospel* (*Evangelii Gaudium*), Pope Francis praises the presence, in so many communities, of groups devoted to prayer and intercession, prayerful reading of God's Word, and perpetual adoration of the Eucharist. But then Francis repeats Saint John Paul II's warning that such personal devotion must never become a privatized, individualistic spirituality that forgets the demands of charity or the implications of Jesus' incarnation (*EG*, 262). As we receive Jesus' body sacramentally in the Eucharist, so we should touch Jesus' flesh compassionately in the suffering flesh of others (*EG* 270).

TODAY'S READINGS

Exodus 24:3–8
Psalm 116:12–13, 15–18
Hebrews 9:11–15
Mark 14:12–16, 22–26

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



Contributors - Ofiarodawcy

\$20 - Anonymous

(O błogosławieństwo Boże dla wnuka),

\$20 - Anna Bafia

(Ś.p. Mirosława Onuchowska),

\$20 - Andrzej Moczydłowski

(Ś.p. Anastazja Moczydłowska,

Ś.p. Leonarda Moczydłowska)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeśli masz życzenie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie możesz wypisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, które i ile świec chcesz sponsorować. Może być imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które idzie do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Może też być imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz do koszyka z kolektą. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

Divine Mercy Image

In this difficult time for all of us, I recommend the most miraculous medicine - the image of the Divine Mercy. This image is already standing in front of many homes throughout the United States, with the approval and blessing of the Marian Fathers of the Immaculate Conception of the B.V.M. The paintings, blessed, are in white frames on a stand that come with steel spikes that can be driven into the ground - much like a lawn sign. The images have the words "Jesus, I trust in you" in either English, Polish or Spanish. Two sizes are currently available: the 19.5" x 27" for a donation of \$50 and the 8" x 12" for a donation of \$30. All proceeds are designated to fund the repair of the roof fascia on the church building, which is peeling badly and has rotted in several areas over the years.



Obraz Jezusa Miłosiernego

W tym trudnym czasie dla nas wszystkich polecam najcudowniejsze lekarstwo - Obraz Jezusa Miłosiernego. Obrazy już stoją przed wieloma domami w Stanach Zjednoczonych, za aprobatą i błogosławieństwem Centrum Bożego Miłosierdzia. Poświęcone obrazy o rozmiarach 19.5" x 27" za \$50.00; oraz o rozmiarach 8" x 12" za \$30.00, można nabyć na plebanii w biurze parafialnym. Obrazy są opracowane w białych ramach na stojaku z kolcami do wbicia w ziemię. Obrazy mają napisy „Jezu Ufam Tobie” w języku angielskim, polskim i hiszpańskim, do wyboru. Dochód ze sprzedaży obrazów jest przeznaczony na odnowienie zniszczonej przez lata powieży dachowej na naszym budynku kościelnym.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Uroczystość Bożego Ciała jest świętem uwielbienia i dziękczynienia za dar Eucharystii. W tym dniu chrześcijanie gromadzą się wokół ołtarza, aby kontemplować i adorować tajemnicę wiary, pamiątkę ofiary Chrystusa, przez którą przyniósł On wszystkim ludziom zbawienie. Doskonale znaczenie Eucharystii rozumieli pierwsi chrześcijanie, którzy zachęcali się wzajemnie do przyjmowania Komunii św. słowami: pójdźmy po życie, po moc, po miłość, po świętość! W pewnej gazecie katolickiej został zamieszczony list czytelniczki, która po kilkunastu latach życia w grzechu, zdobyła się na szczerą spowiedź.

Spowiednik doradził jej częstą, a nawet codzienną Komunię św. „To mnie uratowało” – wyznała. Znalazła w Komunii św. siłę do przezwyciężenia zła. Wytrwała w dobru. Po pewnym czasie zaczęła ją uważać za dewotkę i ona teraz pyta, co ma dalej robić, „bo dla mnie – pisze – zrezygnować z częstej Komunii św. znaczy powrócić do grzechu. Ja bez tej pomocy Jezusa Eucharystycznego nie wytrwam. Ja sama nie mam tyle sił, by przeciwstawić się grzechowi”.

Jezus najpierw zstąpił z nieba na ziemię, żył przez 33 lata i nauczał o królestwie Bożym, a tuż przed swoją śmiercią krzyżową zostawił nam w swoim testamencie Najświętszy Sakrament. A kiedy zmartwychwstał i wstąpił do nieba, to jednocześnie pozostał z nami, na ziemi – z Ciałem i Duszą: pod postacią chleba i wina. Czy jednak naprawdę w to wierzymy? Od braku wiary lub chwilowego zwątpienia nikt nie jest wolny. Świadczy o tym cud w Macerata we Włoszech. Rankiem 15 kwietnia 1356 r., pewien kapłan odprawiał Mszę św. w kościele benedyktynek. Podczas konsekracji dopuścił się on krótkiej chwili zwątpienia w realną obecność Chrystusa w Eucharystii, gdy nagle przy łamaniu Chleba, z Hostii popłynęła krew. Ręce mu zadrżały i krople krwi upadły na korporał pod kielichem. Po zakończeniu Mszy św. kapłan pośpieszył do biskupa, który nakazał splamiony korporał poddać kanonicznemu badaniu w katedrze. Cud ten został porównany do słynnego cudu w Bolsena z 1236 r., który dał początek świętu Bożego Ciała. Komisja potwierdziła autentyczność cudu i korporał z plamami krwi został wystawiony do publicznej adoracji. Krwawe plamy wyraźnie widoczne na korporale, uznane są za Najświętszą Krew Zbawiciela. Relikwiarz zawierający cenny skarb przetrwał burzliwe koleje losu a jego zawartość do dziś czczona jest w kaplicy katedry Macerata – szczególnie w oktawie Bożego Ciała.

Chrystus powiedział kiedyś do słuchających go ludzi, którzy mieli dokładnie takie same problemy jak my: „Ciało moje jest prawdziwym pokarmem, a Krew moja jest prawdziwym napojem”. A „jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki”. I wtedy byli tacy, którzy uwierzyli, jak również tacy, którzy odeszli do tzw. swoich spraw. I wśród nas są tacy, którzy przyjmą te słowa z wiarą; inni może się nad nimi zastanowią; a jeszcze inni pewnie odejdą i wrócą do siebie bez żadnej reakcji, jakby nic się nie stało. A co ty zrobisz?

Bóg zapłać wszystkim, którzy przybyli dzisiaj na procesję Bożego Ciała, tym wszystkim którzy przygotowali ołtarze, dekoracje, orkiestry dętej i tym którzy publicznie i radośnie wyznali wiarę w obecność Pana Jezusa w Eucharystii. Bóg zapłać Panu Grzegorzowi Truty, który bezinteresownie reperuje i ustawia nam system nagłaśniający w kościele. Bóg zapłać Panu Darkowi Cudzych, który oczyścił i przygotował płytę betonową w Ogrodzie Pamięci i Modlitwy, tzw. „Healing Garden”, oraz złotym jubilatом Państwu Frank i Irene Cebulski, za sponsorowanie płyt granitowych. Bóg zapłać Panu Michael Dolan za podarowanie obrazu Jezusa Miłosiernego do naszego „Healing Garden”, a Panu Stanisławowi Pępek za ustawienie obrazu. Dziękuję Pani Celinie Strader, naszej Dyrektorki Operacji Finansowych oraz Komitetowi Finansowemu za przygotowanie i przedstawienie ostatniego raportu finansowego. Was wszystkich proszę o wyrozumiałość i życzliwe wspieranie naszej pracy. Ciągłe wielu z was wrzuca symbolicznego \$1 do koszyka z kolektą.

To dzięki waszej życzliwości i ofiarności możemy zrobić pewne naprawy, upiększenia i prowadzić naszą piękną parafię św. Faustyny Kowalskiej. Niech Pan Jezus za wszystko dobro hojnie wynagrodzi.

Szczęść Boże!
ks. kan. Tadeusz Dzieszkowski
proboszcz

Maseczki Ochronne

W miarę jak dokonujemy postępu w przezwyciężaniu pandemii, wielu spośród nas, w świetle ostatnich ogłoszeń CDC, lokalnych wydziałów zdrowia oraz urzędników stanowych i miejskich, nie może doczekać się zdjęcia maseczek ochronnych. Jednocześnie zdajemy sobie sprawę, że mniej niż 60% osób dorosłych w Illinois zostało już w pełni zaszczepionych, a wielu nadal narażonych jest na ryzyko zarażenia. Z tego powodu, stanowe i lokalne władze popierają prawo lokalnych instytucji i organizacji, by kontynuować wymóg noszenia maseczek ochronnych dla wszystkich odwiedzających oraz/lub wymóg weryfikacji statusu szczepień tych, którzy wolą, aby nie nosić maseczek ochronnych.

Nasza parafia św. Faustyny Kowalskiej będzie kontynuować wymagać, do czasu osiągnięcia fazy 5 (KTÓRA MOŻE BYĆ TAK WCZESNIEJ JAK W PIĄTEK, 11 CZERWCA) noszenie maseczek ochronnych od wszystkich uczestników Mszy św., liturgii oraz rejestrację na Msze św. Ta opcja jest najlepsza, ponieważ parafia nie posiada wystarczająco dużej, oddanej grupy osób witających, która mogłaby wziąć na siebie dodatkową odpowiedzialność sprawdzania statusu szczepień uczestników Mszy św. i liturgii. Liczba obecnych na Mszy św. została zwiększona do 60%. Dziękuję za cierpliwość i współpracę.



**Deklaracja Przynależności do
Parafii Św. Faustyny Kowalskiej**

Wybierz opcję:

Chcę się zarejestrować
Zmiana adresu
Zmiana Parafii

Imię i Nazwisko:

Adres Domowy: _____

Telefon: _____

Adres Emailowy: _____

Prosimy zwrócić formę do składki niedzielnej,
lub do biura parafialnego w tygodniu.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Adoracja Najświętszego Sakramentu odbędzie się w każdy wtorek miesiąca. Wystawienie rozpocznie się bezpośrednio po Mszy św. w języku polskim o godz. 8:30 am. Adoracja będzie trwała cały dzień, aż do czasu Mszy św. w języku polskim o godz. 7:00 pm. Prosimy o wcześniejsze zapisy na adorację, wpisując swoje imię i nazwisko w odpowiednim przedziale czasowym na liście, która się znajduje obok ikony św. Faustyny przy wejściu do kościoła. Przyjdźcie czuwać, aby oddać swoje zmartwienia przed Panem.

**ZAPISY DO POLSKIEJ SZKOŁY
IM. KS. STANISŁAWA
CHOLEWIŃSKIEGO**

13 czerwca 2021 (niedziela)

przy parafii Św. Faustyny Kowalskiej
bepośrednio po Mszy św. o godz.

9:00 am oraz 12:30 pm.

Zajęcia odbywają się w każdy piątek od 5:00 pm do 9:00 pm / w każdą sobotę od 9:00 am do 1:00 pm.

*Klasy od Przedszkola (trzylatków) do III liceum
Szkoła z akredytacją stanu Illinois
Dogodne zajęcia w piątki i w soboty
Mała liczba uczniów w klasach*

**Zajęcia pozalekcyjne - TYLKO W NASZEJ
SZKOLE NA POŁUDNIU ZUCHY I HARCERZE.**

* Rodzice/ Opiekunowie dzieci już uczęszczających do naszej szkoły proszeni są o potwierdzenie kontynuacji nauki w szkole do końca maja.

**ZAPRASZAMY DZIECI I MŁODZIEŻ
Z CHICAGO I OKOLIC**

Zajęcia odbywają się przy parafii
ŚW. FAUSTYNY KOWALSKIEJ
5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

773-470-6587

www.szkocholewinski.org

(kwestionariusz na rok 2021/2022 osiągalny na naszej stronie)

20 czerwca - Dzień Ojca

Pamiętajmy w naszych sercach o naszych Ojcach w dniu ich święta. Specjalnym darem dla nich niech będzie nasza modlitwa, którą zaniesiemy w ich intencjach podczas Msze św. 20 czerwca.



Koperty do wypełnienia z imionami ojców żyjących lub też zmarłych są na stołach przy wyjściach z kościoła. Koperty można oddać wraz z niedzielną kolektą lub do biura parafialnego do środy, 16 czerwca.

**Fundusz na Emerytury, Zdrowotność
i Sprawność Kapłanów**

Druga kolekta w następnym tygodniu będzie zbierana na opiekę zdrowotną, emerytury i utrzymanie ogólnej sprawności kapłanów Archidiecezji Chicago. Wasza hojność pomaga 469 aktywnym i 246 emerytowanym księżom archidiecezji. Niech Bóg Was wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.

Ur. Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

W czwartek po niedzieli Trójcy Przenajświętszej Kościół obchodzi uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, nazywaną tradycyjnie Bożym Ciałem. Godne uwagi jest to, że najstarsza nazwa tej uroczystości brzmiała "festum Eucharistiae" - "święto Eucharystii". Boże Ciałło stwarza wspaniałą okazję do rozważania tajemnicy Eucharystii, jest okazją do zmanifestowania naszej wiary wobec Najświętszego Sakramentu. Jest to "sakrament miłosierdzia, znak jedności, węzeł miłości, uczta paschalna, w której pożywamy Chrystusa, w której dusza napenia się łaską i otrzymuje zadatek przyszłej chwały" (Konstytucja o liturgii świętej, 47).

Święto Bożego Ciała powstało w XIII wieku pod wpływem nowych nurtów pobożności eucharystycznej, koncentrującej się nie na przyjmowaniu Komunii św., lecz na czci rzeczywistej obecności Chrystusa w znaku chleba i wina. Była to reakcja na herezję Berengariusza z Tours w XI wieku. Twierdził on, że przemiana chleba i wina w Ciałło i Krew Chrystusa jest niemożliwa, ponieważ uwielbione Ciałło Chrystusa znajduje się w niebie, a więc nie może równocześnie przebywać na ziemi, i to w wielu miejscach. Komunię św. rozumiał jako duchowe przyjmowanie Chrystusa. Do wprowadzenia święta Bożego Ciała przyczyniła się zakonnica. Była to bł. Julianna, augustianka z klasztoru Mont Cornillon w diecezji Liege w Belgii.

W 1208 r. Julianna miała dziwną wizję. Zobaczyła w niej księżyc w pełni, na którym była ciemna plama. Później Chrystus objawił jej, że ta plama oznacza brak w kalendarzu kościelnym święta ku czci Eucharystii. W 1240 r. biskup Liege - Robert wydał dekret ustanawiający to święto w swojej diecezji w drugą niedzielę po Zesłaniu Ducha Świętego. Później miało być obchodzone w czwartek po oktawie Zesłania Ducha Świętego.

W 1264 r. papież Urban IV bullą Transitus de hoc mundo ustanowił święto Bożego Ciała w celu uczczenia Jezusa obecnego w Eucharystii. Śmierć Urbana IV uniemożliwiła ogłoszenie bulli. Jego wolę wypełnił dopiero papież Jan XXII w 1317 r. W Polsce święto Bożego Ciała zaprowadził biskup krakowski Nanker w 1320 r. Na początku XV wieku Boże Ciałło w większości polskich diecezji było zaliczane do głównych świąt roku kościelnego.

Procesja eucharystyczna do czterech ołtarzy zbudowanych na trasie powstała nieco później niż samo święto. Pierwsze wzmianki o jej istnieniu pochodzą z Niemiec, z Kolonii - XIV wiek. "W procesjach, w czasie których celebrans niesie Najświętszą Eucharystię poza kościół wśród uroczystych obrzędów i śpiewów, lud chrześcijański składa publiczne świadectwo swej wiary i pobożności wobec Najświętszego Sakramentu" (Komunia św. i kult tajemnicy eucharystycznej poza Mszą dostosowane do zwyczajów polskich, nr 77). A zatem już od kilku wieków wychodzą chrześcijanie w święto Bożego Ciała na ulice, place miast i wiejskie drogi, które w tym dniu zamieniają się we wspaniałą świątynię dla Boga Żywego. Trudno oprzeć się urokowi tych zbiorowych manifestacji wiary w Boga ukrytego w Hostii Świętej. Ulice i domy przystrojone, świeża wiosenna zieleń, mnóstwo kwiatów. Ołtarze, świece, sztandary, →↑

feretrony, obrazy, dzieci pierwszokomunijne w bieli, dziewczynki sypiące kwiaty. W centrum tego podniosłego świętowania jest On, Chrystus - ukryty w małym kawałku chleba: Słońce wszechświata, Początek i Koniec wszystkiego, Droga ludzkiego pielgrzymowania przez doczesność do wieczności. Uroczysty charakter święta Bożego Ciała nie może nigdy przysłonić nam zasadniczej prawdy, że najpiękniejszą i najgodniejszą monstrancją dla Chrystusa jest żywe serce człowieka, a najwspanialszą procesją jest "procesja serca", która kończy się spotkaniem z Nim w Komunii św.

Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa



Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa przypada w piątek po oktawie Bożego Ciała. Czerwiec to miesiąc w sposób szczególny poświęcony czci Najświętszego Serca Pana Jezusa, główną zasługę w tym przypisuje się skromnej zakonnicy, wizytkce, św. Małgorzacie Marii Alacoque (1647-1690). 10 czerwca 1675 r. św. Małgorzata miała objawienie Jezusa odsłaniającego swoje Serce, który zażądał, aby ustanowiono święto ku czci Jego Serca, aby wynagrodzić przez Komunię i inne praktyki pobożne zniewagi jakich doznaje. Stolica Apostolska dopiero po ścisłych i dokładnych badaniach zezwoliła na obchodzenie święta. Pierwszym z papieży, który zatwierdził nabożeństwo do Serca Pana Jezusa, a także święto dla niektórych diecezji i zakonów, był Klemens XIII. Uczynił to w roku 1765 - a więc prawie w sto lat po wspomnianych objawieniach. Decydującym jednak w tej sprawie stał się memoriał biskupów polskich wysłany do tego papieża w 1765 r. Memoriał podaje najpierw historyczny przegląd kultu, a następnie uzasadnia bardzo głęboko godziwość i pożytki płynące z tego nabożeństwa. Papież Pius IX w roku 1856 rozszerzył święto Serca Pana Jezusa na cały Kościół. Leon XIII 31 grudnia 1899 r. oddał Sercu Jezusowemu w opiekę cały Kościół i rodzaj ludzki.

Wspomnienie obowiązkowe Niepokalanego Serca NMP

Serce matki jest zawsze blisko swojego dziecka. Widzimy to także w kalendarzu liturgicznym Kościoła, gdy dzień po Uroczystości Najświętszego Serca Jezusa wpatrujemy się Niepokalane Serce Jego Matki. Łukasz mówi, że Maryja zachowywała wszystkie te słowa w swym sercu. To pokazuje Jej serdeczny związek macierzyński z Jezusem, a nie jedynie przechowywanie wspomnień. Ona wciąż strzeże (to jest podstawowe znaczenie czasownika diatereo) Jezusa, Słowo, które stało się Ciałem, w swoim Sercu. Macierzyńska więź Maryi trwa i rozwija się na dwu płaszczyznach: zewnętrznej troskliwości, która każe Jej szukać Syna, oraz wewnętrznej kontemplacji Słowa. Takie jest bogactwo i piękno Niepokalanego Serca Maryi, naszej Matki.



Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Confession

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament. remind you not to delay arranging for the sacrament of the sick until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

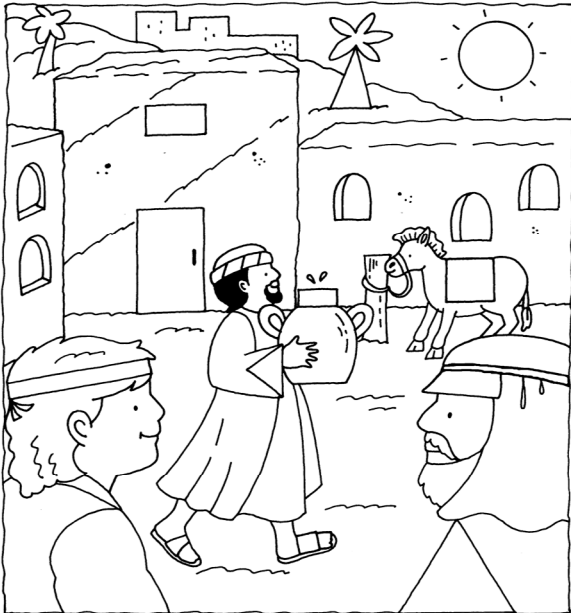
Baby Carlo, Alice Abaravicius, Ann Adamek, Walter Aument, Glennis Banks, Diane Bingham, Daniel Bogucki, Kimberlee Brown, Liam Brown, Phyllis Buczek, Harlan Calvert, Robert Chojnacki, Barb Covic, Katie Cuchetto, Karol Czerwien, Gordon Deal, Rick Dedo, Marie Ernst, Jim Flanagan, Marianne Flanagan, Linda Flasch, Laura Gailey, Charles Gens, Charles, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Christopher Hernandez, Frank Hernandez, Evelyn Hlava, Joseph Hyzy, Peter Jaeger, Kazimiera & Marian Jarosz, Richard Jawgiel, Dorothy Kelly, Barbara Koziol, Julie Krizka, William Krol, Carol Kulbida, Joanna Lamping & Sons, Marcin Lichaj, Leah Lombardo, Scott Lombardo, Michele McCormick, Margaret McKeon, Dawn Ostapowicz, Patrick O'Malley, Helene Podlasek, Renetta Rimicci, Pina Sanchez, Rich Schmidt, Suzanne Schnaitman, Brynn Siepka, Diane & Tom Synowiecki, Jimmy Smith, Maria Staszal, Marty Svoboda, Paula Trzeszczkowska, Florence Warchal, Patricia Woodruff, Jim Urban

Modlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz pošlij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

Jesus sent two of his disciples to prepare the Passover.
He told them to go into the city
and follow a man carrying a jug of water.
The man would lead them to a house where
they were to prepare the meal (see Mark 14:12-16 in your Bible).
Look at this picture and darken in
1 circle, 2 squares, 3 triangles, and 4 rectangles.



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year 8 • The Most Holy Body and Blood of Christ
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970. Confraternity of
Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

The Most Holy Body and Blood of Christ

Moses told his people what the Lord wanted them to do.
Use the shapes and numbers on the side and top of the grid
to find what they said.
You can read the story in your Bible at Exodus 24:3-8.

	1	2	3	4
♥	do	us	everything	has
□	told	We	the	won't
☆	that	nothing	LORD	will

□2

☆4

♥1

♥3

☆1

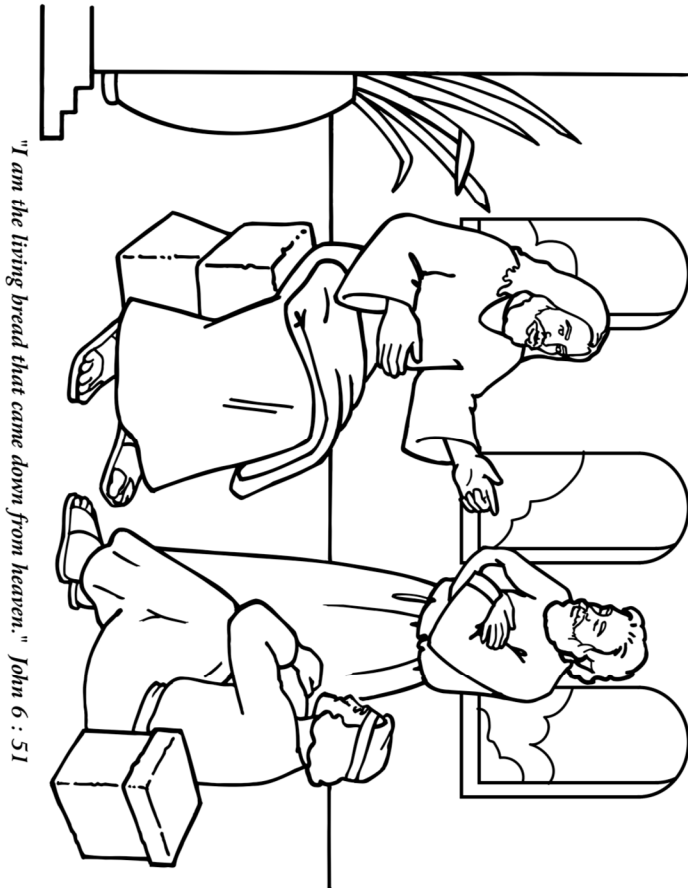
□3

☆3

♥4

□1

♥2



"I am the living bread that came down from heaven." John 6 : 51



PRAYERS, WORKS, JOYS, AND SUFFERINGS

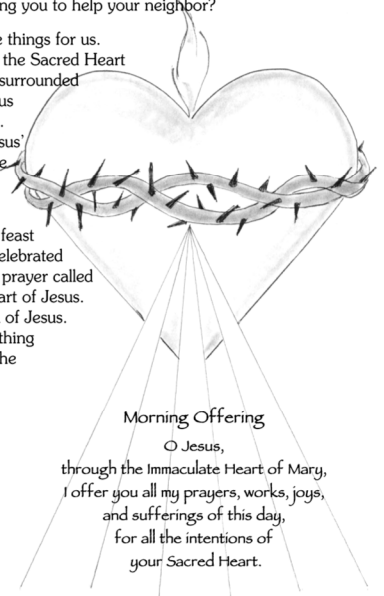
What do you think of when you see a picture of a heart? Love?
The importance of your heart for your health and life?
Your heart encouraging you to help your neighbor?

The heart of Jesus is a model of all these things for us.
You can search for a picture of an image of the Sacred Heart
of Jesus on line. The heart in the picture is surrounded
by a crown of thorns. It reminds us that Jesus
loved us so much that he gave his life for us.
The flame above the heart reminds us of Jesus'
burning love for all people. The rays that shine
from the heart remind us of the many ways
Jesus' love brings light and life to others.

On Friday, June 8, we will celebrate the feast
of the Sacred Heart of Jesus. This feast is celebrated
nineteen days after Pentecost every year. A prayer called
the Morning Offering is dedicated to the heart of Jesus.
It unites us each day with the love and work of Jesus.
The words express our desire to offer everything
we do and say to Jesus so that his work in the
world can continue.

Part of the prayer is printed here.
Cut it out and place it on a mirror
you look into every day.
Try to learn it and pray it every morning
as you begin your day.

You can find the rest of the prayer
and learn more about the
Society of the Sacred Heart on line.



Morning Offering

○ Jesus,
through the Immaculate Heart of Mary,
I offer you all my prayers, works, joys,
and sufferings of this day,
for all the intentions of
your Sacred Heart.

Excerpt from Catholic Household Blessings and Prayers, copyright © 2007, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C.
All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying,
recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the copyright holder.



Jesus said to them, "This is my blood of the covenant, which is poured out for many. Mk 14:24

Scripture from the New American Standard Bible® (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org

© 2021 International Puzzle Features



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

At the Lord's Supper, Jesus took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them, and said, "Take ...

I	T	S	
T	H	I	M
D	I	S	Y
Y	O	B	

____; _____.

Answer: *body him to my*

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

Pastor Al®



"We do NOT use breath freshener on the communicants!"

© 2003 WLP, a division of J.S. Paluch Co., Inc.

SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard



St. Ephram was born in Mesopotamia in the early fourth century. He was a teacher and a deacon and wrote hymns to counteract the heresies rampant at that time.

He lived an ascetic and celibate life in his last years and devoted much of his time to prayer and good deeds. He organized the distribution of food in the famine of 372.

SHEPPARD

Rush to the wounds of Jesus and gain strength from them.

St. István Sándor

Hungarian Salesian who was martyred in 1953 under the communist dictatorship for teaching the faith to young people.

Copyright © 2019, Michael Thimons



GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Fluid Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
 (773) 585-1893 43 yrs. exp. Lic #058196966

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
 6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
 www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
 of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email
 eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
 ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
 6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
 • Honesty • Integrity
 • Service
in REALTY
 Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago and Southwest Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
 6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
 Office: 773.284.7650 Mowimy
 Fax: 773.284.1007 Po Polsku
 www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Sales - Service - Installation
 Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
 www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
 Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 15-20 minute in-home presentation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and transfers marketing rights. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating spouses must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be provided to participant at end of presentation. Gift card or equivalent within 30 days of receipt of the presentation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not open to residents of Illinois and is subject to change without notice prior to expiration. *Excludes Chicago.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris.
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

Richard-Midway FUNERAL HOME
 Family Owned & Operated
TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
 www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
 FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Soukal Floral Co., Inc.
 Celebrating 101 years in Business
 Visit one of the largest greenhouses in Chicago
 TELEFLORA 773-767-7055 / www.soukalfloral.com
 6118 S. Archer Ave.

PRISM
 COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
 www.prism15.com
 For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
 Attorney At Law • Mowim Po Polsku
 Office Hrs. By Appointment
 6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Brian Schultz

Niego
 real estate

6625 W. Archer Ave.
773-788-2629
 Call Me For Free Current Market Analysis or a free list of homes!

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a PARISHIONER DISCOUNT

Lic# 102245
773.380.1900
 EMERGENCY SERVICE
 www.demmisplumbing.com

RIDGE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

EDWARD A. TYLKA
 DIRECTOR/MANAGER
 25 YEARS OF SERVICE TO YOUR COMMUNITY

SPECIAL DISCOUNT TO PARISHIONERS FOR PRE-ARRANGEMENTS
Mowimy Po Polsku
6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

ALL NEW BANQUET ROOM!

MABENKA RESTAURANT

7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
WWW.MABENKA.COM

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
 Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

PIPES R US
Plumbing & Sewer

Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin.
 It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
 Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch at 1-800-621-5197

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch
 Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
 COMFORT SOLUTIONS

turn to the experts

773.581.9300
www.wantuck.net

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?

AGATA CZERWOSZ

773.600.7474
708.876.8484
 9525 S. 79th Ave. #202, Hickory Hills